

Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben
Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben
Band: - (1953)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Absolut neue Methode:

Neu! Revolutionär!

Reinigen mit entspanntem Wasser!

Kein Konkurrenzprodukt



Pril Das müssen Sie sehen! Machen Sie zu Hause den Versuch! Sie werden verblüfft sein, wie der Schmutz vor PRIL reissaus nimmt, als sei die Polizei hinter ihm her. Selbst, wenn Sie die überlegene Reinigungskraft von PRIL beim Abwaschen schon praktisch erproben, diesen „Kampf im Abwaschbecken“ sollten Sie sich doch einmal ansehen.

Mit PRIL „entspanntes Wasser“... ist flüssiger und nasser als gewöhnliches Wasser schiebt sich spielend unter Fett und Schmutz und schwemmt alles weg reinigt gründlich und schont dadurch die Haut verhindert Schmutzränder in Schüsseln, Eimern, Becken und Badewannen macht Abtrocknen überflüssig; alles wird glanzklar und strahlend sauber



Abwaschen und Reinigen nur mit Pril!

Mit „PRIL-entspanntem Wasser“ 10 Hände im Haus!

Beweis:

Auf die Oberfläche des Wassers Staub und Schmutz streuen, am einfachsten ein wenig Pfeffer; den haben Sie zur Hand!



Nichts passiert, wenn Sie nun einige Tropfen Leitungswasser in die Mitte der Staubschicht fallen lassen. Leitungswasser ist „träge“, es bewegt den Schmutz nicht von der Stelle.



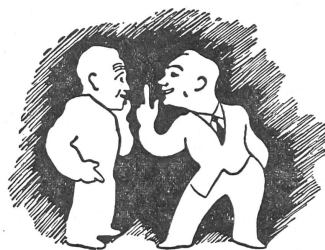
Aber dann! Wilde Flucht ergreifen die Staubföhen, wenn einige Tropfen mit PRIL „entspanntes Wasser“ in die Schüssel fallen. „Entspanntes Wasser“ ist flüssiger, aktiver, es löst den Schmutz und drängt und schwemmt alles weg!



Pril entspannt das Wasser!

Beachten Sie, wie gross das Originalpaket Pril ist! Und doch kostet es nur 75 Rappen! Einmal Abwaschen kostet Sie mit Pril nur 1/2 Rappen!

Bewährung durch Leistung



Markennamen, besonders solche, die aus Eigennamen gebildet und zu einem Begriff geworden sind, wirken immer eigenartig magisch, anziehend, symbolisch. Solche Markennamen sind meistens Vertrauenszeichen und verbindlich. Nur die Bewährung in der Leistung schafft absolutes Vertrauen bei den Konsumenten und sichert Befriedigung.

Bewährung durch Leistung: das gilt vornehmlich auch für den Weisflog-Bitter. Das ist ein schweizerischer Begriff für Qualität. Der Weisflog-Bitter ist ein Bitter besonderer Art mit bestimmt wertvollen Eigenschaften; er ist vor allem mild und mundet daher angenehm. Das ist gerade heutzutage wichtig, wo auch die Dame, daheim, auf Besuch und im Restaurant, gerne einen Aperitif «genehmigt». 75 Jahre sind es her, seitdem Dr. med. G. Weisflog diesen Bitter zum erstenmal auf den Tisch stellte — nachdem er ihn durch die richtige Zusammensetzung mundgerecht und bekömmlich gemacht hatte.

«Weisflog» ist zum geflügelten Bestellwort geworden: man weiß, was man bestellt, und man weiß, was man bekommt; einen Bitter, der, mundartlich gesprochen, «nicht aufhaut», sondern vor und nach dem Essen wohltut.

Weisflog Bitter!

W. und G. WEISFLOG & CO., ZÜRICH-ALTSTETTEN
Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger



NESCAFÉ

Reiner Kaffee-Extrakt in Pulverform

Eine Kur mit Schweizer Trauben* - und Ihr lebt gesünder!

Die Traubenkur — ein Jungbrunnen

Das Beste, was Sonne und Erde zu spenden vermögen, ist in den goldgelben, herrlichen Trauben vereint, enthalten sie doch viele der wichtigen Stoffe, welche zur Erhaltung des Lebens notwendig sind. Rabelais brauchte den Ausdruck «himmlisches Fleisch», die modernen Wissenschaftler sprechen von «Pflanzenmilch» — jedenfalls besitzt die Traube mit ihrem köstlichen Saft einen Nähr- und Gesundheitswert, der heute einhellig anerkannt wird.

Um eine Traubenkur mit Erfolg durchzuführen, braucht man durchaus nicht krank zu sein. Die heutige Ernährung ist nach Ansicht der Fachleute ganz allgemein durch ein Uebermaß an Fleisch, Getreide, raffiniertem Zucker und raffinierten Fetten gekennzeichnet, die zu einer Übersäuerung und dadurch zu vielen Störungen führt. Eine Traubenkur stellt das Gleichgewicht zwischen Säuren und



Basen wieder her und macht so als ausgesprochene «Reinigungskur» den menschlichen Körper geschmeidig und verleiht ihm neuen Schwung.

Wie macht man eine Traubenkur?

... zur *Stärkung* ist man während einer Woche, wenn möglich während zweier Wochen, mindestens ein Kilo Trauben im Tag, pro Mahlzeit je ein halbes Pfund bis ein Pfund. Die Trauben sollen zu Beginn der Mahlzeit, anstelle von Suppe genossen werden. Auf diese Weise wird die Verdauung gefördert und damit die von der Kur erwartete Wirkung erzielt.

Jeder wird nach einer Traubenkur das herrliche Gefühl des Wohlbefindens genießen, das die neuen Kräfte in einem gesunden Körper hervorbringen.

... für die *schlanke Linie* ist man während einer Woche, noch besser während zweier Wochen, jeden Tag zwei bis drei Kilo Trauben, ohne jegliche andere Nahrung. Die tägliche Ration wird auf drei Mahlzeiten verteilt (zum Beispiel ein Kilo am Morgen, ein Kilo zu Mittag, 1 Kilo abends). Um die Flüssigkeitszufuhr zu erhöhen, trinkt man einen heißen, ungezuckerten Kräutertee, damit die Trauben ohne irgendwelche Verdauungsstörungen aufgenommen werden können. Wer die angegebenen Mengen Trauben nicht vertragen kann, trinkt den frisch abgepressten Saft, eventuell mit etwas heißem Wasser verdünnt.

... um *überhaupt von den gesunden Trauben zu profitieren*, sollte jeder, der keine eigentliche

Kur machen, aber trotzdem von dem «Lebenselixier» Nutzen ziehen will, täglich ein Pfund bis ein Kilo Trauben essen — sei es als Dessert, zwischen den Mahlzeiten, zum Znüni oder zum Zvieri.

Lebenswichtig und leicht verdaulich

sind die Stoffe, welche in der Traube enthalten sind:

Glukose oder Traubenzucker wird vom Organismus direkt assimiliert; ein Kilo Trauben liefert ungefähr 800 Kalorien. *Mineral-salze* sind die Grundstoffe für Gewebe, Knochen und Blut, und die *wichtigen Aufbaustoffe* erhalten das für das Leben der Zellen unerlässliche Gleichgewicht zwischen Säuren und Basen.

Eine Kur mit Schweizer Trauben — und Ihr lebt gesünder!



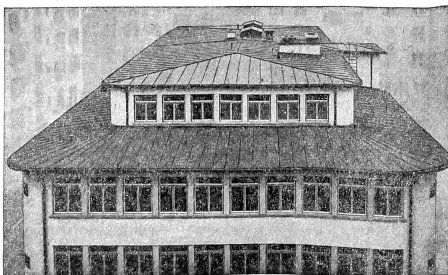
* In der ganzen Schweiz zu Fr. 1.20 netto pro Kilo

S. P. Z. 53



SPENGLER - SANITÄR - DACHDECKER
GENOSSENSCHAFT

ZÜRICH
Zeughausstraße 43
Telephon 230736 Gegründet 1907



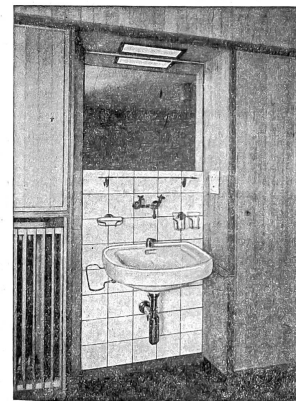
Kupferbedachung in Bandmaterial ohne Querfäße

SPENGLERARBEITEN

BAUSPENGLEREI
VENTILATIONEN
METALLDRÜCKEREI

SANITÄRE INSTALLATIONEN

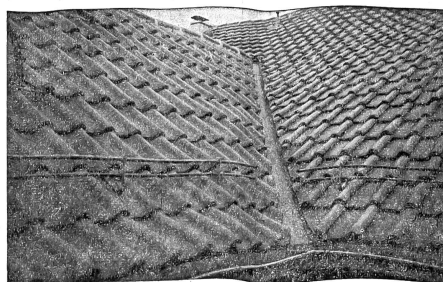
SANITÄRE ANLAGEN
TECHNISCHES BURO
VORPROJEKTE
PROJEKTAUSFUHRUNGEN



Toilettenanlage in einem Hotelzimmer

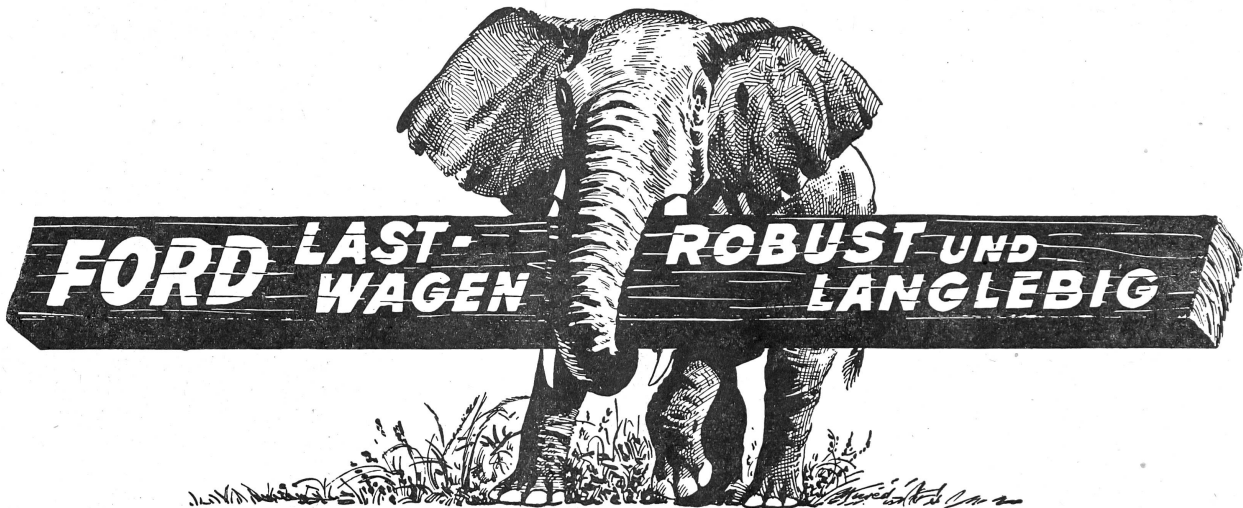
DACHDECKERARBEITEN

BEDACHUNGEN
ALLER ART
BERATUNGEN UND
EXPERTISEN



Ziegeldach aus Pfannenziegeln

FORD bietet für jeden Transport das richtige Fahrzeug!



Nach Wunsch ausgerüstet mit Benzinmotor 4, 6 oder 8 Zylinder; Dieselmotor 6 Zylinder, Perkins und Herkules, Nutzlast von 250 kg bis 5 Tonnen
Leistung bis 145 PS. Maximaler Radstand 4,93 m. TAUNUS-Lieferwagen 500 kg und Frontlenker 1000 kg



BERN

Laupenstraße 22

Tel. (031) 27355

Th. Willy A.G.

LUZERN

Bundesplatz

Tel. (041) 22234

ZÜRICH

Seefeldstraße 7

Tel. (051) 340404/07

Jederzeit für Ihre Gesundheit



Yoghurt

Verbandsmolkerei Zürich

Was ist Yoghurt?

Schon lange wurde in den Balkanländern, vor allem Bulgarien, Milch zum Sauerwerden aufgestellt, und als Yoghurt getrunken oder zu zahlreichen Speisen verwendet. Dessen gesundheitsfördernde Wirkung ist dort allgemein bekannt. Deshalb fand mit der Zeit Yoghurt auch in andern Ländern große Verbreitung.

Die beiden charakteristischen Milchsäurebakterien (*Lactobacillus helveticus* und *Streptococcus thermophilus*) im Yoghurt verwandeln einen Teil des Milchzuckers in Milchsäure. Diese ist die Ursache dafür, daß die Milch zu einer feinen Gallerte gerinnt. Die wertvollen Bestandteile der Milch, vor allem das hochwertige Eiweiß und die verschiedenen Vitamine, bleiben erhalten. Die Milchsäure und die Tätigkeit der Yoghurtbakterien beeinflussen die Funktionen der menschlichen Verdauungsorgane in anregendem Sinne. Deshalb die gesundheitsfördernde Wirkung.

TONI Yoghurt wird mit modernen technischen Einrichtungen und unter wissenschaftlicher Kontrolle hergestellt. Qualitativ einwandfreie, frische Milch wird pasteurisiert und homogenisiert. Dann wird die Yoghurtkultur zugesetzt, und nach wenigen Stunden ist die feste Gallerte gebildet. Die Reinheit der Yoghurtbakterien, die genaue Einhaltung der günstigsten Temperatur sowie die ständige Ueberwachung des Fabrikationsprozesses durch das Laboratorium sind entscheidend für die Qualität von TONI Yoghurt.

Man ist so jung, wie man sich kleidet...

1 weiterer Vorteil:



1 Formbügel gratis



1 weiterer Vorteil:



1 Formbügel gratis



deshalb gehen heute so viele Männer «kombiniert». Die Kombination ist nicht mehr das Vorrecht der Jungen oder Sportler, und sie wird jetzt auch im Winter getragen. Frey-Kombinationen erkennt man überall, wo und von wem sie auch getragen werden. Ihr Schnitt, ihr Sitz ist etwas Einmaliges: er macht die Gesetzten jünger und läßt die Jungen gesetzter erscheinen! Achten Sie doch einmal darauf, wenn Ihnen Bekannte begegnen.

Nur eines werden Sie diesen Kombinationen nicht ansehen, nämlich den niedrigen Preis, den Frey-Preis. Sie wissen ja, die rationelle Eigenfabrikation!

Vestons	68.-	78.-	98.-
Hosen	23.-	29.-	38.-
kombiniert	91.-	107.-	136.-

Elegante Kammgarnanzüge
139.- 155.- 179.- 198.-

DIAMANT und FERROTEX
die unverwüstlichen Anzüge in Zwirn-Cheviot
162.- 169.- 172.- 189.-

Sportanzüge
praktisch auch für den Alltag
98.- 109.- 118.- 135.-

Lumber-Jacken
in prima Wildleder-Imitation, gefüttert.
65.- und 69.-

Reinwollene Übergangsmäntel
elegante Dessins und Formen
98.- 115.- 145.- 167.-



Zürich, Sihlbrücke